



جمهوريّة لبنان  
وزارة المالية  
الوزير

١٩٤ / فرار رقم:  
٢٠٢٠ / تاريخ: ٢

اعفاء الهبات والمساعدات الخارجية التي تقدم إلى لبنان لتجاوز الأضرار الناتجة عن انفجار  
مرفأ بيروت من كافة الرسوم ومن الضريبة على القيمة المضافة

بناءً على المرسوم رقم ٦١٥٧ تاريخ ٢٠٢٠/٠١/٢١ (تشكيل الحكومة)،  
بناءً على القانون رقم ٣٧٩ تاريخ ٢٠٠١/١٢/١٤ وتعديلاته (الضريبة على القيمة المضافة)،  
بناءً على القانون رقم ٩٣ تاريخ ٢٠١٨/١٠/١٠ (منح الحكومة حق التشريع في الحقل  
الجمري)،  
بناءً على القانون رقم ١٤٤ تاريخ ٢٠١٩/٠٧/٣١ (قانون الموازنة العامة والموازنات الملحقة للعام  
٢٠١٩)،

بناءً على المرسوم رقم ٦٨٥٠ تاريخ ٢٠٢٠/٠٨/١٤ (اعفاء الهبات والمساعدات الخارجية التي  
تقدم إلى لبنان لتجاوز الأضرار الناتجة عن انفجار مرفا بيروت من كافة الرسوم ومن الضريبة  
على القيمة المضافة)،  
بناءً على اقتراح مدير المالية العام،

يقرر ما ياتي:

المادة الأولى:

١- تعتبر مغفاة من جميع الرسوم لا سيما رسم الطابع المالي والرسوم الجمركي بما فيها الحد  
الأدنى للرسم الجمركي والمالية والمرفقة ومن الرسم المفروض بموجب المادة ٥٩ من  
القانون رقم ١٤٤ تاريخ ٢٠١٩/٠٧/٣١ (قانون الموازنة العامة والموازنات الملحقة للعام  
٢٠١٩) ومن الضريبة على القيمة المضافة، الهبات والمساعدات التي يتم منحها من  
جهات خارجية اعتباراً من ٤٠٢٠٠٨/٠٣ لغاية ٢٠٢١/٠٨/٠٣ بناءً على كتب صادرة  
عن الهيئة العليا للإغاثة، وذلك لصالح الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات،

وأتحادات البلديات وسائر أشخاص القانون العام، وإلى الجمعيات، والهيئات، والطوائف،  
لتجاوز الأضرار الناجمة عن انفجار مرفأ بيروت بتاريخ ٢٠٢٠/٨/٤.

يشمل الإغاثة المنكورة أعلاه العمليات التالية:

أ- عمليات الاستيراد المتعلقة بهذه الهبات والمساعدات.

ب- عمليات تسليم الأموال وت تقديم الخدمات المتعلقة بإعادة بناء المرافق والبني التحتية المدمرة للدولة اللبنانية، والمباني المتضررة والمدمرة للأشخاص الطبيعيين والمعنوين.

ج- عمليات تسليم الأموال وت تقديم الخدمات ذات الطابع الإنساني، التي تتم بقصد المساعدة والتي توزع مجاناً (ومنها على سبيل المثال لا الحصر تلك المتعلقة بالألبسة والخيم والفرش، والأغطية وسائر الاحتياجات الأساسية للمعيشة والنظافة).

د- عمليات تسليم الأموال وت تقديم الخدمات بقصد الإغاثة لمواجهة الأضرار الناجمة عن انفجار مرفأ بيروت بتاريخ ٢٠٢٠/٨/٤ (ومنها على سبيل المثال لا الحصر مولدات الكهرباء، السيارات، والآليات، والبيوت المسبقة الصنع ومعدات تنقية المياه وتغذتها والمعدات الأساسية الازمة ل إعادة الإعمار).

٢- يكلف المجلس الأعلى للجمارك إصدار القرار اللازم بإغاثة عمليات إدخال الهبات والمساعدات من أجور الأعمال الإضافية ورسم الخدمات.

#### المادة الثانية:

من أجل الاستفادة من أحكام المادة الأولى من هذا القرار، يتوجب على الجهة المانحة أو من يمثلها أو الجهة التي منحت إليها هذه الهبات أو المساعدات، لجهة تقديم العمليات المنصوص عليها في المادة الأولى لصالح أي من الجهات الرسمية أو المدنية، إثبات هذه المساعدة بموجب كتاب صادر عن الهيئة العليا للإغاثة، بناء على طلب يقدم اليها متضمناً المعلومات التالية:

- الجهة المانحة وطبيعتها.
- اسم المرسل وعنوانه ورقم الهاتف والبريد الإلكتروني.
- اسم المرسل إليه وعنوانه ورقم الهاتف والبريد الإلكتروني.
- وصف البضائع (الكمية- النوع- العدد- الوزن- القيمة)/ وصف الخدمات المقدمة.
- وجهة البضاعة وطريقة توزيعها ولفتات المستهدفة.
- مكان التغزير مع العنوان الكامل.
- الجهة أو الشخص المسؤول عن التوزيع/ التنفيذ للخدمات (العنوان- رقم الهاتف- البريد الإلكتروني).

### المادة الثالثة:

يتوجب على الجهة التي تتولى تسليم الأموال وتقديم الخدمات إلى المتضررين الاحتفاظ بسجلات ويقيود تظهر فيها وبشكل واضح عمليات التوزيع المجاني للهبات والمساعدات، على أن تبرز المستندات الواردة أدناه عند الطلب:

- هوية الشخص المستفيد.
- صور عن الأضرار.
- تقرير من الهيئة العليا للإغاثة.
- محضر استلام بالأموال والخدمات المسلمة موقعاً من قبل الشخص المتضرر (المستفيد).
- كافة المستندات اللازمة للتدقيق في عملية تسليم هذه الأموال أو تقديم هذه الخدمات.

وتساعد كل من الهيئة العليا للإغاثة ومن ترتئيه التحقق من عدم إساءة استعمال الهبات والمساعدات، والا توجبت كافة الرسوم والضرائب وتعرض الجهة المخالفة للملاحقات القانونية.

### المادة الرابعة:

تعتبر هذه العمليات التي يقوم بها أشخاص خاضعون للضريبة معفاة من الضريبة على القيمة المضافة ويستفيد هؤلاء من أحكام المادة ٢٨ من القانون رقم ٢٠٠١/٣٧٩ (الضريبة على القيمة المضافة) وتعديلاته، لذلك عندما يقوم الأشخاص خاضعون للضريبة بعمليات تسليم أموال أو تقديم خدمات إلى الإدارات العامة أو المؤسسات العامة أو البلدية أو اتحاد البلديات أو الهيئات أو الجمعيات أو الطوائف، يتوجب عليهم فرض الضريبة بمعدل صفر بالمئة، على أن تتضمن الفاتورة أو المستند المماثل لها المتعلقة بهذه العمليات، المعلومات المنصوص عنها في المادة ٣٨ من القانون رقم ٢٠٠١/٣٧٩ وتعديلاته والقرار رقم ١٣٧٣/١٢/٣١ تاريخ ٢٠١٤/١٢/٣١ (المكلفين الملزمون بإصدار فواتير وتحديد المستندات المماثلة للفواتير)، بالإضافة إلى المعلومات التالية:

- الاسم والرقم الضريبي للوزارة أو المؤسسة العامة أو البلدية أو اتحاد البلدية أو للجمعية أو الهيئة أو للطائفة المستفيدة من هذه العمليات.
- اسم الجهة المملوكة التي تتم تسديد الفاتورة من خلالها.
- رقم وتاريخ كتاب الهيئة العليا للإغاثة المثبت لقبول الهبة.
- توقيع وختم ممثل الوزارة أو المؤسسة العامة أو البلدية أو اتحاد البلديات أو الجمعية أو الهيئة أو الطائفة على نسخة الفاتورة أو المستند المماثل لها.

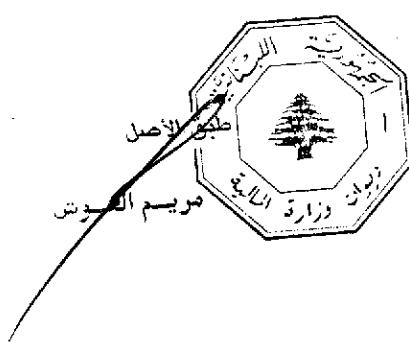
المادة الخامسة:

يجري التصريح عن الهبات والمساعدات وفق الاجراءات الجمركية المتبعة للأفاده من الاعفاء.

المادة السادسة:

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية وعلى موقع وزارة المالية الالكتروني، ويعمل به فور نشره.

وزير المالية  
M. Hay  
د. خاني وتنى



جاء بـ مديرية الشؤون الإدارية

لـ يبلغ إلى :

- دائرة شؤون المطلعين
- دائرة اوراس = اقتصادية
- الدائرة الادارية
- دائرة العدفات = اصلاحية %

مدير الشؤون الإدارية بالتكليف  
دوجيه الحسود

٤٠٢٠١٧